

# uni | kurier | aktuell



## Grüne Zukunft

FAU erhält Zuschlag  
für Helmholtz-Institut 11

Nr. 91 | Juli 2013 | 19. Jahrgang

FORSCHUNG	2
STUDIUM UND LEHRE	9
HOCHSCHULPOLITIK	10
PERSONALIA	17

### ALTE WELT

2

Den Geheimnissen des  
Behaim-Globus auf der Spur



### ARBEITSWELT

6

So lassen sich Zeitarbeiter in  
ein Unternehmen integrieren



### DIGITALE WELT

9

Am Schulhaus im Web  
baut die FAU kräftig mit



**Dominik Wittmann (Wirtschaftspädagogik) lernt Türkisch:** Ich wollte keine gewöhnliche Sprache lernen und bin aus Interesse bei Türkisch gelandet. Falls ich später wirklich unterrichte, denke ich, dass die Sprache sicherlich hilfreich ist. Außerdem habe ich viele türkische Freunde, unter anderem auch aus meinem Auslandssemester in Istanbul. Ihre Nachrichten auf Facebook oder über Twitter verstehe ich dank meiner Sprachkurse hier.



**Nuri Park aus Südkorea (Germanistik und BWL) lernt Deutsch:** Deutschland und Korea verbindet die Erfahrung der Landesteilung, daher interessiere ich mich nicht nur für die deutsche Sprache, sondern auch für die Geschichte und Kultur. Ich möchte alles darüber lernen. Später würde ich gerne bei politischen und geschäftlichen Treffen von Deutschen und Koreanern dolmetschen, habe aber noch keine Erfahrung damit.



**Rosanna Shuaibat (Islamisch-Religiöse Studien) lernt Arabisch:** Für mein Studium ist Arabisch sehr wichtig, um die Quellen im Original zu verstehen. Ich bin zweisprachig aufgewachsen, aber der Unterschied zwischen Hoch- und Umgangssprache ist im Arabischen sehr groß. Zu den Sprachkursen, die ja in meinem Studium obligatorisch sind, gehe ich gerne, aber für manche Kommilitonen ist Arabisch ziemlich schwierig zu lernen.



## Sprachen lernen an der FAU: 10 von 10.000 berichten

Teilnehmer erzählen von ihren Erfahrungen am Sprachenzentrum, was ihnen dort gefällt und warum Fremdsprachen wichtig sind

**Monika Gellner (Life Science Engineering) lernt Englisch und Schwedisch:** Jeder weiß das, ohne Englisch kommt man nicht klar. Und als Ingenieurin werde ich für einige Jahre ins Ausland gehen und da muss ich die Sprache können. Ich war schon ein Semester in Australien und möchte gerne meine neuen Freundschaften pflegen. Außerdem lerne ich Schwedisch, da ich eine Freundin im schwedischsprachigen Teil Finnlands habe.



**Ines Hollesch (Grundschullehramt, Hauptfach Englisch) lernt Englisch:** Die Sprache hat zwar einen großen Stellenwert in meinem Studium, dennoch erwäge ich derzeit, etwas anderes zu studieren, weil es mir nicht genügend Englisch ist.

Ich hatte in meinen bisherigen Kursen das Glück, wirklich Dozenten zu haben, die ich sehr als kompetent empfunden habe. Das beeinflusst natürlich die Atmosphäre im ganzen Kurs positiv.

**Florian Schober (Molekularmedizin) lernt Schwedisch:** Ich möchte gerne in Stockholm am Karolinska Institut meinen Master in Biomedizin machen und ich hoffe, dass mir der Kurs hilft, mich leichter im Alltag zurechtzufinden – Freunde kennenzulernen, eine Wohnung zu finden, solche Sachen. Als ich mich das erste Mal durch die Homepage des Sprachenzentrums geklickt habe, ist mir aufgefallen, wie wahnsinnig vielfältig das Angebot ist und dort sogar Randsprachen gelehrt werden.



**Samira Meis (Deutsch-Französisches Recht) lernt Französisch, Englisch und Suaheli:** Mein erster Französischkurs hier wurde von einer Muttersprachlerin geleitet. Das war super. Die Atmosphäre in den Kursen ist sehr locker, überaus offen und sie haben eine angenehme Größe – selbst mein Englisch-Kurs.

**Karin Leitl (Medizin) lernt Spanisch, Englisch, Französisch und Portugiesisch:** Fremdsprachen haben mir schon immer Spaß gemacht. Ich lerne die Sprachen zusätzlich zum Studium, weil es wichtig ist, als Arzt andere Sprachen zu beherrschen. Mir sind



schon oft Patienten mit Migrationshintergrund begegnet oder welche, die im Urlaub waren. Fürs Studium wird mir „Englisch für Mediziner“ angerechnet, mehr leider nicht.

**Eva Saake (Gymnasiallehramt Englisch und Italienisch) lernt Englisch und Italienisch:** Meine Leidenschaft gilt Italien. Ich war für ein Semester in Verona, für je zwei Monate in Mantua und außerdem in Irland. Die Sprachen sind für mich sehr wichtig, da ich sie später unterrichten werde, aber ich hätte gerne noch mehr sprachpraktischen Unterricht – jetzt am Ende des Studiums habe ich nur noch sprach- und literaturwissenschaftliche Kurse.



**Götz Giering (International Business Studies) lernt Englisch, Koreanisch und Chinesisch:** Koreanisch lerne ich erst seit meinem Auslandssemester in Südkorea. Dort habe ich auch chinesische Freunde gefunden und sie inzwischen besucht. Im Herbst will ich für ein halbes Jahr in Peking studieren und bis dahin wenigstens einige Alltagsfloskeln beherrschen.



Die Statements finden Sie als Videos unter [www.fau.de/uka91/sprachen](http://www.fau.de/uka91/sprachen)

